

# Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislau churches, New Brunswick NJ  
**a trauma-informed community**



Holy Family Parish

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org) or [pl.holyfamilyforall.org](http://pl.holyfamilyforall.org)  
**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)  
**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)  
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart  
8:00am (St. Ladislau); **9:00am (Polish, St. Joseph),**  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),  
**10:30am (Hungarian, St. Ladislau),**  
12:00pm (Spanish, St. Joseph);  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislau)**  
**8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)**  
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),  
Wed.(Sacred Heart, Spanish), Thur.(St. Ladislau, Hungarian)



### **HFP PARISH CENTER**

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice:732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### **PASTORAL TEAM**

**Brandy ALEXANDER, caritas associate**  
(ext. 108) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager**  
(ext. 105) [MiryamG@holyfamilyforall.org](mailto:MiryamG@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA, pastoral assistant  
and youth empowerment specialist**  
(ext. 101) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar**  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARCIK, director of family faith formation**  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Bridgette PEREZ, caritas director**  
(ext. 103) [BridgetteS@holyfamilyforall.org](mailto:BridgetteS@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS, director of pastoral services**  
(ext.102) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN, pastor**  
(ext.106) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA, business and pastoral administrator**  
(ext. 104) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager**  
(ext. 107) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Tony VARAS, director of music & worship**  
(732) 395-7959 [TonyV@holyfamilyforall.org](mailto:TonyV@holyfamilyforall.org)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar**  
(ext. 113) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### **PARISH LEADERS**

**PARISH TRUSTEES:** Thomas Szallai, Carol Meszaros

**FINANCE COUNCIL:** Thomas Szallai, chair

**PASTORAL COUNCIL LEADERS:** Magda Varga, Marie Zach

**THEOPHANY CENTER:** Sarahi Lopez



## 2<sup>ND</sup> SUNDAY OF LENT

Then a cloud came, casting a shadow over them; from the cloud came a voice, "This is my beloved Son. Listen to him." Suddenly, looking around, they no longer saw anyone but Jesus alone with them. - Mk 9:7-8

Se formó entonces una nube, que los cubrió con su sombra, y de esta nube salió una voz que decía: "Este es mi Hijo-amado; escúchenlo". En ese momento miraron alrededor y no vieron a nadie sino a Jesús, que estaba solo con ellos. - Mc 9, 7-8

**MASS SCHEDULE and INTENTIONS**

**Saturday, February 27 - Lenten Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

4:30 PM (SH) - (English) - Rose Szkodny

**Sunday, February 28 - Second Sunday of Lent**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people

9:00 AM (SJ) - (Polish) - *Za dusze Zolnierzy Niezlomnych I wszystkich ktorzy walczyli o wolna Polska*

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Juan Cholula

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Rose Szkodny

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Monday, March 1 - Lenten Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, March 2 - Lenten Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Wednesday, March 3 - Lenten Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Rose Szkodny

7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

**Thursday, March 4 - Lenten Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - Marsha Nagy

8:00 AM (SH) - (English) - God's blessing on Dominik Huzar & Family

**Friday, March 5 - Lenten Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - SOCIETY OF REMEMBRANCE

**Saturday, March 6 - Lenten Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - Jim & Sonja Stenclik

4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, March 7 - Third Sunday of Lent**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people

9:00 AM (SJ) - (Polish) - *Za dusze sw.p. Jozefy I Jana Kulbida*

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Felix Jimenez Bautista

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the people

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people



**Friday Lenten Stations of the Cross  
Viernes de Cuaresma del Vía Crucis**

Following the 7:00 AM Mass -  
St. Ladislaus/San Ladislao - (English/Inglés)

Following the 8:00 AM Mass  
Sacred Heart/Sagrado Corazón - (English/Inglés)

6:00 PM - Sacred Heart/Sagrado Corazón -  
(Spanish/Español)

7:00 PM - St. Joseph/ San José - (Polish/Polaco)

7:00 PM - St. Ladislaus/San Ladislao -  
(Hungarian/ Húngaro)

Online with Catholic Relief Services, English  
<https://www.crsricebowl.org/stations-of-the-cross>

En línea con Catholic Relief Services, Español  
<https://www.crsricebowl.org/es/via-crucis>

**Lenten Confessions  
Confesiones de Cuaresma**

Monday/Lunes: 7:00 PM - 8:00 PM -  
St. Joseph Church/San José  
(During Exposition/durante la Exposición)

Saturday/Sabado: 3:00 PM - 4:00 PM  
Sacred Heart Church/Sagrado Corazón

\*\*\*\*\*

**FAMILY MILESTONES**

**CONGRATULATIONS and BLESSINGS!**

**January BAPTISMS:**

**Kiyan Thompson and Emerson Rae Ziegler**

**PLEASE CALL JENNIFER HERRERA** at the  
PARISH CENTER at **732-545-1681 Ext. 101** for details  
regarding BAPTISMS, SACRAMENTS of HEALING,  
(Anointing or Reconciliation)  
WEDDINGS & QUINCEANERAS.



**PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY** can add names to our list of sick parishioners, please pray for them. **ORE POR LOS ENFERMOS - SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA** pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses enfermos, por favor ore por ellos. Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito

**TIME TALENT & TREASURE**

**WEEKEND COLLECTIONS:**

**February 14, 2021**

**\$2,150**

**THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!**



**WWW.HOLYFAMILYFORALL.ORG** click on "DONATE NOW"

**PASTOR'S MESSAGE**

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish:

Eleven days ago, we began the Lenten Season. How has your Lenten practices been going so far? Have you been accomplishing the thing you intended to do this year? Or have you been able to deny yourself the thing that you wanted to give up? I purchased a book about the life of St. Joseph that was part of my personal Lenten reading. Pope Francis mentioned it in his recent writings – a little something extra to reflect about the life of St. Joseph. I have been reading a little each day and remembering each of you in my devotional prayers to St. Joseph.

Today's account of the transfiguration of our Lord gives us inspiration in our Lenten journey. Jesus reveals to Peter, James, and John that the quickly approaching time of his passion would lead to something magnificent. This glimpse of the glory of Jesus was just a shadow of what was to take place at his resurrection. The journey to the cross will continue to the glory of Easter.

Our belief in the transfiguration reminds us that our Lenten sacrifices prepare us for our celebration of Easter. This belief renews our commitment and enthusiasm to our Lenten sacrifices. God has an amazing amount of graces and blessings for us. Let us use this Lent to avail ourselves these gifts that God wants to share with us.

With my prayers,

Fr. Ryan

**LENT**  
Pray + Fast + Give

**SECOND WEEK OF LENT****BETTER MEALS IN MADAGASCAR**

In Madagascar, half of all children are undernourished. That means 50% of kids won't grow to reach their full potential. But communities are changing this by focusing on improving health and nutrition. What role has food played in your life? How can you help those who lack access to enough nutritious food.

Visit [crsricebowl.org](http://crsricebowl.org) to learn more.

**MENSAJE DEL PASTOR**

Estimados feligreses y amigos de la parroquia de la Sagrada Familia:

Hace once días comenzamos la temporada de Cuaresma. ¿Cómo han ido tus prácticas de Cuaresma hasta ahora? ¿Has logrado lo que pretendía hacer este año? ¿O has podido negarte a ti mismo aquello a lo que querías renunciar? Compré un libro sobre la vida de San José que era parte de mi lectura personal de Cuaresma. El Papa Francisco lo mencionó en sus escritos recientes. Un pequeño extra para reflexionar sobre la vida de San José. He estado leyendo un poco cada día y recordando a cada uno de ustedes en mis oraciones devocionales a San José.

El relato de hoy de la transfiguración de nuestro Señor nos inspira en nuestro camino de Cuaresma. Jesús les revela a Pedro, Santiago y Juan que el momento de su pasión que se acerca rápidamente conduciría a algo magnífico. Este destello de la gloria de Jesús fue solo una sombra de lo que iba a suceder en su resurrección. El viaje a la cruz continuará hacia la gloria de la Pascua.

Nuestra creencia en la transfiguración nos recuerda que nuestros sacrificios de Cuaresma nos preparan para nuestra celebración de la Pascua. Esta creencia renueva nuestro compromiso y entusiasmo por nuestros sacrificios de Cuaresma. Dios tiene una cantidad asombrosa de gracias y bendiciones para nosotros. Usemos esta Cuaresma para aprovechar estos dones que Dios quiere compartir con nosotros.

Con mis oraciones,

Padre Ryan

**SEGUNDA SEMANA DE CUARESMA****MEJORES COMIDAS EN MADAGASCAR**

En Madagascar, la mitad de los niños están desnutridos. Eso significa que el 50% de los niños no crecerán para alcanzar su máximo potencial. Pero las comunidades están cambiando esto enfocándose en mejorar la salud y la nutrición. ¿Qué papel ha jugado en tu vida la comida? ¿Cómo puedes ayudar a quienes carecen de acceso a suficientes alimentos nutritivos?

Visita [crsplatodearroz.org](http://crsplatodearroz.org) para obtener más información.



## OGŁOSZENIA PARAFIALNE Niedziela, 28 lutego 2021 r.

Rozpoczęliśmy **okres Wielkiego Postu**. Pamiętajmy, by w **piątki zachować post jakościowy**, czyli powstrzymać się od pokarmów mięsnych. Dotyczy to wszystkich pomiędzy 14 a 60 rokiem życia. W tym czasie zwróćmy również szczególną uwagę na **nasz rozwój duchowy poprzez modlitwę i ofiarność**, szczególnie względem biednych i poszkodowanych przez los.

W okresie Wielkiego Postu zapraszamy na **Drogę Krzyżową w piątki o godz. 7:00 wieczorem** oraz na **Gorzkie Żale w niedziele po Mszy Św.**

**1-go marca** obchodziliśmy **Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych**, upamiętniający polskie powojenne podziemie antykomunistyczne. Pamiętajmy o nich w naszych modlitwach.

Pamiętajmy o złożeniu naszej **ofiary na kwiaty wielkanocne**.

Wszystkim życzymy wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na nadchodzący tydzień.

## PARISH ANNOUNCEMENTS Sunday, 28 lutego 2021

We had begun **the Lenten Season**. Please, remember to **abstain** from meat on Fridays. This is for all between the ages of 14 and 60. Also, remember to **enrich your Lenten spiritual journey by finding time for prayer and by helping those in need**.

During the Lenten Season, we invite everyone for **Stations of the Cross on Fridays at 7:00 p.m.** and for **Lamentations on Sundays after the Polish Mass**.

**March 1** was the **National Remembrance Day of the Cursed Soldiers** which commemorates the Polish post-war anti-communist underground. Please, remember them in our prayers.

Please remember to put your donation for **Easter Flowers**.

\*\*\*\*\*



### NeXt Level Corner Answers from last week:

1. November
2. The Constitution of the United States

### New Questions:

1. What are the three branches of the U.S. government?
2. How many senators are there?

Check next week for answers.

*“That idea that so many immigrants have to give their kids a better chance, they’re the real success stories.”*

*– Narciso Rodriguez, American fashion designer*



SAINT LADISLAUSCHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH  
February 28, 2021

*A Sunday Reflection  
by István Horváth*

**How do we know God loves us?** We know God loves us if we know, love and serve Him. *Catechism of the Catholic Church* I:1 But how do we know God? We know God if we believe Jesus Christ is His son. Jn 14:7;17:3,8 How can we love God? We love God if we keep His Commandments. Jn 14:15,21;15:10 How do we serve God, whom we cannot see? We serve God by imitating His son, Jesus Christ by our actions towards others and all His creation. Jn 14:12,23 Why should I know, love and serve God? We should do these things, because it is right and just. Prv 2:9 It is right and just in the terms of the gift of graces we have received from Him. What if all I know, see and feel is pain, misery and suffering? What sort of gift is that? Suffering is the greatest form of love one can accept on account of their brethren, as long as it is for Jesus Christ, the son of the Father. Jn 15:13 By suffering for Jesus Christ, we acknowledge the Son, whom the Father has sent, and the Father, who dwells in the Son as the one living God. We also love with the greatest sacrifice known to man, agape, and we serve our God at the same time. Jn 15:17;Lk 6:21,22,28; 1Pt 3:14a,17; Job 32-37

Why has God made us to serve Him? Doesn't He have enough servants in Heaven? Right, God made us so that we can and will share Heaven with Him. Jn 14:2-3 However, in order to do that we must act as He does, perfect. Mt 5:48 Not an easy task, but we have help: Jesus Christ (Jn 13:34, 14:6) and the Advocate (Jn 14:16,26; 15:26). In order to accomplish this, we must first gift that which has been gifted us to Him: our lives. Mk 8:35; Mt 16:25; Jn 15:13 Then we must gift everything we have received from Him back to Him: our family, our friends, our children and our possessions. Mt 19:16-29;12:50; Gn 22; Rom 8:32 Now we are ready to receive the eternal reward, because in Heaven we have no need for any of this world's things or our loved-ones. In Heaven we are all one big beautiful family of souls who are there, because they want to be near their God in a supernatural joy with all things of creation. We get special treatment there through our inheritance with Jesus Christ above all creation even the angels. Jn 14:20;17:24 Remember: This is the perfect ending to a perfect life with Jesus Christ, the Son of God for those who feel joy every time they make a sacrifice in Our Lord for His Kingdom on earth as it is in Heaven.

The transfiguration of Christ on Mount Tabor is the glorified Lord showing His Disciples a taste of Heaven on earth. However, that state of being has a price beyond anything this world can afford and a reward beyond anything this world can offer. Mk 8:37; Mt 16:26

**CLINTON  
MONUMENT COMPANY**

40 Years of  
Experience



Granite and  
Bronze  
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER  
BROTHERS  
PAINTING**

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

**C. F. T. TAX, INC.**

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover  
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

**GOWEN FUNERAL HOME**

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



732-418-7111

NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

**ELECTRIC,  
PLUMBING  
HEATING &  
COOLING**

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

**BOYLAN**

*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue  
Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored  
Home Security**

Get 24-Hour Protection  
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251

*Parker*

Highland Pk | New Brunswick | Somerset  
Piscataway | Monroe Twp

We're Accepting New Residents  
Nursing & Memory Care  
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR  
**BUSINESS HERE**

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!  
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

SUPPORT THE **ADVERTISERS**  
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936